

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MANG YANG
TỈNH GIA LAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 08/2024/HS-ST
Ngày 13-3-2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MANG YANG, TỈNH GIA LAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Nam Trung.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đoàn Như Kiên và bà Vũ Thị Hà.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thúy Dàng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 3 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 01/2024/TLST-HS ngày 16 tháng 01 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2024/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 02 năm 2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn Ng

Sinh ngày 02/12/1958 tại tỉnh Bình Định. Nơi cư trú: Tổ dân phố 5, thị trấn P, huyện N, tỉnh Kon Tum; nghề nghiệp: Hưu trí; trình độ văn hoá (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Đình C (sinh năm: 1931) và bà Nguyễn Thị L (đã chết); bị cáo có vợ là bà Lê Thị Ngọc Đ (sinh năm: 1958), có 04 người con, lớn nhất sinh năm: 1983, nhỏ nhất sinh năm: 1991.

Tiền án: Có 01 tiền án về tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản của công dân” theo Bản án số 43/HSST ngày 25/4/1998 của Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định. (Bị cáo chưa thi hành xong phần bồi thường dân sự).

Tiền sự: không.

Bị cáo tại ngoại. Có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Đỗ Thủy An Nh, sinh ngày: 05/8/2016 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại Đỗ Thủy An Nh: Ông Đỗ Công N, sinh năm: 1979 (Cha đẻ của bị hại Đỗ Thủy An Nh), có mặt.

Địa chỉ: Thôn Phú Y, xã Hr, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Ông Nguyễn Hải Q; sinh năm: 1988.

Địa chỉ: Tổ dân phố 5, thị trấn P, huyện N, tỉnh Kon Tum, vắng mặt.

Người làm chứng:

1. Ông Đỗ Công P; sinh năm: 1954.

Địa chỉ: Thôn Phú Y, xã Hr, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai, vắng mặt.

2. Bà Lê Thị Ngọc Đ; sinh năm: 1958.

Địa chỉ: Tổ dân phố 5, thị trấn P, huyện N, tỉnh Kon Tum, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 45 phút ngày 11/8/2023, Nguyễn Văn Ng điều khiển xe ô tô BKS 51H-157.38 chở theo vợ là Lê Thị Ngọc Đ đi từ hướng huyện Ngọc Hồi, tỉnh Kon Tum đi về huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định để thăm cha mẹ. Đến khoảng 12 giờ 00 phút cùng ngày, khi xe đi đến đoạn đường tại Km 116+500m, Quốc lộ 19 thuộc địa phận thôn Phú Y, xã Hr, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai, do buồn ngủ nên Ng không chú ý quan sát, không làm chủ tay lái nên điều khiển xe ô tô lấn sang phần đường sát lề bên phải, Ng giật mình phát hiện thấy cháu Đỗ Thủy An Nh (*Sinh năm 2016; trú tại thôn Phú Y, xã Hr, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai*) đang điều khiển xe đạp đi sát lề đường bên phải phía trước cùng chiều cách khoảng 10 mét, Ng cố đánh lái sang trái nhưng do xử lý kém nên xe ô tô tông thẳng đồng thời cán lên người và xe cháu Đỗ Thủy An Nh kéo lê một đoạn, xe ô tô của Ng tiếp tục chạy vào sân nhà dân và tông vào các chậu cây cảnh rồi xe chạy một đoạn nữa mới dừng lại bên trong lề đường. Ng xuống xe nhờ người dân hỗ trợ đưa cháu Nh đi cấp cứu, tuy Nh cháu Nh đã tử vong, hai xe bị hư hỏng. Ngay sau khi vụ tai nạn giao thông xảy ra, Nguyễn Văn Ng đã đến Công an huyện Mang Yang đầu thú về hành vi phạm tội của mình.

Lúc 12 giờ 45 phút cùng ngày, Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Gia Lai tiến hành đo nồng độ cồn trong hơi thở đối với Nguyễn Văn Ng kết quả: 00mg/l khí thở. Cùng ngày, Cơ quan Công an huyện Mang Yang tiến hành kiểm tra chất ma túy đối với Nguyễn Văn Ng, kết quả: âm tính.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 743 ngày 11/9/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Gia Lai kết luận nguyên nhân chết của cháu Đỗ Thủy An Nh cụ thể như sau: Các kết quả chính: Vùng đầu: mô cơ dưới da chằm phải bầm tụ máu; nứt xương sọ vùng chằm phải đo được kích thước (2x0,2) cm, có máu chảy qua chỗ nứt. Hai ống tai, mũi, miệng chảy dịch đỏ. Sờ nắn xương cánh tay phải có tiếng lạo xạo xương, biến dạng. Sờ nắn xương đùi phải có tiếng lạo xạo xương, biến dạng. Từ vùng hõm ức kéo dài đến xương mu và hai bên hố chậu có nhiều vết xây xát da, bầm tụ máu trong diện (45x25)cm. Kết luận: Nguyên nhân chết: Đa chấn thương.

Ngày 15/9/2023, Sở Giao thông vận tải tỉnh Gia Lai có Bản kết luận giám định tư pháp kết luận: “Xe ô tô BKS 51H-157.38 tại thời điểm giám định có các chi tiết, cụm chi tiết, các hệ thống đầy đủ, lắp đặt chắc chắn, đảm bảo tính năng hoạt động; trừ các chi tiết hư hỏng do tai nạn giao thông gây ra”.

Tại Kết luận định giá tài sản số 37 ngày 17/11/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện Mang Yang kết luận giá trị thiệt hại của xe ô tô BKS: 51H-157.38 sau tai nạn là 51.324.000 đồng.

*** Vật chứng vụ án:**

- 01 (một) xe đạp trẻ em màu hồng. Qua xác minh xác định xe đạp trên là tài sản của gia đình anh Đỗ Công N - bố của bị hại, sau khi sự việc xảy ra Nguyễn Văn Ng đã bồi thường xong cho gia đình anh N nên anh N không yêu cầu giải quyết đối với thiệt hại trên. Ngày 26/9/2023, anh N có đơn xin nhận lại xe đạp trên, ngày 28/9/2023 Cơ quan CSĐT - Công an huyện Mang Yang đã tiến hành trả lại xe đạp trên cho anh Nhuận.

- 01 (một) xe ô tô Biển kiểm soát: 51H-157.38 loại xe Ford EcoSport màu đỏ. Qua xác minh xác định xe ô tô trên là tài sản của anh Nguyễn Hải Q (*Sinh năm: 1988; trú tại tổ dân phố 5, thị trấn P, huyện N, tỉnh Kon Tum* - là con của bị cáo). Ngày 18/11/2023, Nguyễn Hải Q có đơn xin nhận lại xe ô tô nói trên để sửa chữa làm phương tiện đi lại, ngày 20/11/2023 Cơ quan CSĐT - Công an huyện Mang Yang đã tiến hành trả lại xe ô tô trên cho anh Quang.

- Đối với giấy phép lái xe ô tô hạng B2 của bị cáo Nguyễn Văn Ng do Sở Giao thông vận tải tỉnh Kon Tum cấp ngày 27/5/2014. Sau khi xác minh làm rõ nguồn gốc, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Mang Yang đã trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn Ng theo quy định.

*** Về bồi thường dân sự:**

Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Văn Ng và anh Đỗ Công N (đại diện hợp pháp của bị hại) đã thỏa thuận bồi thường dân sự với số tiền 200.000.000 đồng. Ngày 07/9/2023 bị cáo Ng đã bồi thường đủ số tiền trên cho gia đình anh N, đồng thời gia đình anh N đã viết đơn bãi nại và xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đối với thiệt hại của xe ô tô BKS 51H-157.38, anh Nguyễn Hải Q (là chủ sở hữu) xe ô tô trên không yêu cầu bị cáo phải bồi thường dân sự.

Đối với ông Đỗ Công P bị thiệt hại 02 chậu cây cảnh để trước sân, ông P có đơn không yêu cầu bị cáo phải bồi thường dân sự.

Tại bản cáo trạng số 02/CT-VKS ngày 15/01/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn Ng về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Ng phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Đề nghị áp dụng

điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo mức hình phạt từ 6 (sáu) đến 9 (chín) tháng tù.

Tại phiên tòa bị cáo cũng thừa nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung tại bản cáo trạng đã nêu. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người đại diện hợp pháp cho bị hại Đỗ Thủy An Nh đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì bị cáo đã lớn tuổi.

Về trách nhiệm dân sự: Các đương sự không ai có yêu cầu.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Điều tra viên Công an huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai, Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng trong vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng được thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo và tội danh: Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã nêu. Xét lời khai của bị cáo là phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác và các tài liệu, chứng cứ như các biên bản khám nghiệm hiện trường, các kết luận giám định của cơ quan giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Vì vậy có đủ cơ sở xác định hành vi phạm tội của bị cáo như sau: Khoảng 12 giờ 00 phút ngày 11/8/2023, Nguyễn Văn Ng điều khiển xe ô tô BKS 51H-157.38 chở theo vợ là Lê Thị Ngọc Đ đi từ hướng huyện Ngọc Hồi, tỉnh Kon Tum đi về huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định. Khi xe đi đến đoạn đường tại Km 116+500m, Quốc lộ 19, thuộc địa phận thôn Phú Y, xã Hr, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai thì xe ô tô của Ng tông vào phía sau xe đạp do cháu Đỗ Thủy An Nh đang điều khiển đi sát lề đường bên phải phía trước cùng chiều. Hậu quả làm cháu Nh chết tại chỗ, tài sản bị thiệt hại là 51.324.000 đồng. Lỗi gây ra vụ tai nạn giao thông nêu trên do Ng không chú ý quan sát nên điều khiển xe lấn sang phần đường sát lề bên phải và không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước xe của mình gây tai nạn giao thông. Hành vi trên của Ng đã vi phạm khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ và điểm a khoản 7 Điều 5 Nghị định 100/2009/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính Phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt. Hậu quả làm 01 người chết. Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai truy tố bị cáo Nguyễn Văn Ng về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Văn Ng là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến an toàn, trật tự công

cộng, gây thiệt đến tính mạng của người khác, đồng thời còn gây tác động xấu đến tình hình trật tự xã hội tại địa phương.

[4] Về các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra bị cáo đã bồi thường dân sự cho gia đình bị hại nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Mặt khác, sau khi gây tai nạn bị cáo đã đến Cơ quan Công an huyện Mang Yang đầu thú, tại phiên tòa gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, có 01 tiền án, về tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản của công dân” theo Bản án số 43/HSST ngày 25/4/1998 của Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định, đối với phần bồi thường dân sự vẫn chưa thi hành xong.

[6] Về hình phạt: Bị cáo đã vi phạm pháp luật hình sự nên phải chịu hình phạt theo quy định tương ứng với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo. Bị cáo vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây tai nạn nghiêm trọng, hậu quả làm chết một người, gây hậu quả nặng nề đối với gia đình bị hại và xã hội. Bị cáo đang có tiền án, vì vậy, đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian là phù hợp, đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật. Tuy Nh xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, tuổi cao, tình trạng sức khỏe yếu, tại phiên tòa thì gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, vì vậy chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về áp dụng Điều 54 của Bộ luật hình sự, quyết định mức hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt đối với bị cáo, thể hiện sự khoan hồng, nhân đạo của pháp luật.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa không ai có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng: Các vật chứng trong vụ án đã được Cơ quan CSĐT - Công an huyện Mang Yang xử lý đúng trong quá trình điều tra nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt: Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Văn Ng** phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Ng **6 (sáu) tháng tù**, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Văn Ng phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

3. Thời hạn kháng cáo: Trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án (13/3/2024) bị cáo; người đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai xét xử lại vụ án theo thủ tục phúc thẩm. Đối với người vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo tính kể từ ngày họ nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Gia Lai;
- Sở Tư pháp tỉnh Gia Lai;
- VKSND huyện Mang Yang;
- Công an huyện Mang Yang;
- Chi cục THADS huyện Mang Yang (khi án có hiệu lực);
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Trương Nam Trung